

Orsay

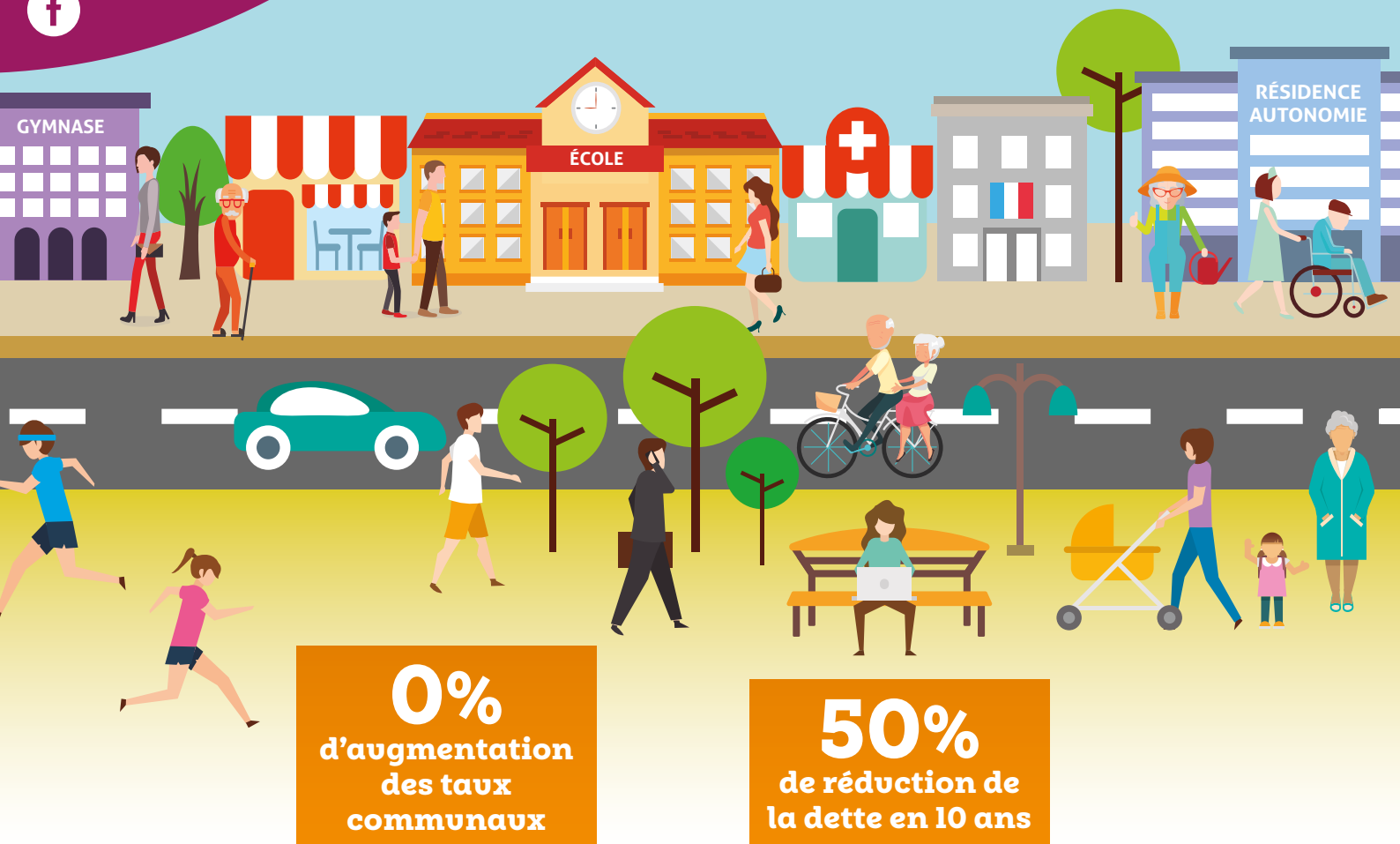
Notre ville

n°107
MAI 2018

DOSSIER / PAGE 12

Un budget responsable pour un service public de qualité

@ORSAY NOTRE VILLE



0%
d'augmentation
des taux
communaux

50%
de réduction de
la dette en 10 ans

ACTUS / PAGE 8 À 9
Semaine du Sport,
rugby, Festival Street
Art Paradise...

AGENDA / CAHIER CENTRAL
Retrouvez le
programme des
événements du mois

VIVRE ENSEMBLE / PAGE 16
Actualités du Conseil
Local de Prévention de la
Délinquance (CLSPD)

Orsay

n°107
MAI 2018

DOSSIER DU MOIS

Un budget responsable

PAGE 12

Mairie d'Orsay, 2 place du général Leclerc, BP 47, 91400 Orsay - 01 60 92 80 00 / contact@mairie-orsay.fr - www.mairie-orsay.fr

Directeur de la publication : David Ros - Rédacteur en chef : André Pereira - Coordination générale : Anaïs Chemin - Photos / graphiques : (c) mairie d'Orsay, Fotolia et mention - Rédaction : service communication - Maquettage : Alice Fonteyraud - Impression : Grenier (Imprim'vert) - Distribution : Les Amis de Mondétour, Adrexo, mairie d'Orsay - Imprimé à 8800 ex. Ce numéro comporte un encart central «sOrtir ! » de 8 pages



Imprimé sur papier certifié PEFC

ÇA S'EST PASSÉ À ORSAY

Diaporama

PAGES 04-05

À LA UNE

Semaine du Sport, ça va bouger !

Centrale 7 : tournoi de rugby international

PAGES 06-07

ACTU

Conférence sur les rythmes scolaires

PAGE 08

Festival Street Art Paradise #3

PAGE 09

VIVRE ENSEMBLE

Le CLSPD signe sa stratégie territoriale

PAGE 16-17

Exposition «Panthéon» à la Crypte Spectacle «le Bossu de Notre Dame»

PAGE 18

Actualités dans nos collèges

PAGE 19

Echecs : une saison exceptionnelle !

PAGE 20-21

Des boîtes à lire bientôt installées

PAGE 22

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Orsay reçoit sa 3^e fleur

PAGE 23

INNOVATION

Start up for kids & concours d'idées

PAGE 24

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Vie des commerces et des marchés

PAGE 25

PROJETS

Échangeur de Mondétour et ring des Ulis

PAGE 26

HOMMAGES À

Michèle Kuess & Bernard Briquet

PAGE 29



David Ros

Votre Maire,
aux côtés de Michel Bournat, Président de la
Communauté d'Agglomération Paris-Saclay d'Olivier
Thomas, Vice-Président chargé de la Culture à la
Communauté d'Agglomération Paris-Saclay, lors de
l'inauguration du nouveau conservatoire situé à Orsay.
La mobilisation de tous les partenaires est nécessaire
pour la réalisation de projets de cette ampleur.

Un budget sain, une ville en mouvement



Le 27 mars dernier, le Conseil Municipal a voté le budget 2018. Celui-ci s'appuie sur quatre principes structurants que nous ré-affirmons :

- Aucune augmentation des taux d'imposition communaux, et ce pour la 10^e année consécutive,
- Diminution de la dette, une volonté constante et sans faille depuis 2007,
- Poursuite des investissements notamment grâce à une bonne gestion financière et aux subventions de nos partenaires comme l'illustre parfaitement la réalisation du nouveau conservatoire,
- Maintien de la qualité du service publique.

Vous découvrirez, dans ce magazine, de nombreuses dimensions de ce budget : de l'optimisation des bâtiments communaux au plan numérique, des subventions aux associations qui font vivre notre commune à la réalisation d'un plateau d'évolution dans le quartier de Mondétour en passant par la réhabilitation de la résidence autonomie Saint Laurent... L'action menée touche de nombreux domaines de votre vie quotidienne.

**Aucune augmentation
des taux d'imposition
communaux, et ce pour la 10^e
année consécutive**

En dépit d'un contexte budgétaire contraint, notre ville continue d'être en mouvement : l'organisation de la Semaine du Sport, du 26 mai au 3 juin prochains, et le festival Street Art Paradise le 26 mai, constituent deux temps forts du mois de mai lors desquels toutes les générations sont invitées à partager des moments festifs et sportifs. Je tenais d'ailleurs à remercier toutes les associations, les agents de la ville, mais aussi le Conseil Municipal des Jeunes d'Orsay qui se mobilisent chaque année pour assurer la réussite de ces événements.

Au-delà de ces temps de rencontre, notre ville agit et prépare l'avenir. Le lancement d'une concertation sur les rythmes scolaires et la mobilisation de nombreux partenaires autour de la mise en place de la stratégie territoriale de sécurité et de prévention de la délinquance illustrent notre volonté : celle d'être utiles, celle d'être concrets, celle d'agir en donnant du sens à notre action.

J'espère que j'aurai plaisir à échanger avec vous lors de l'un de ces prochains événements. D'ici là, je vous souhaite une bonne lecture. ●

Bien fidèlement,

Diaporama



Médiation

Du 09.03.2018 au 08.04.2018

Ateliers « Les Intouchables »

En amont des visites de l'exposition à la Crypte, 25 ateliers de pratiques artistiques ont été menés par le service culturel dans les écoles maternelles et élémentaires d'Orsay.

Nature



07.04.2018

Randos Durables

Plus de 6 000 personnes se sont rendus dans les 16 ateliers du village et 1 300 ont participé aux 50 randonnées et visites organisées par la Communauté d'agglomération Paris Saclay.



04.04.2018

Vernissage enfants de l'exposition municipale « Signes »

3 œuvres d'arts plastiques ont été réalisées à la Bouvèche dans le cadre des ateliers enfants dirigés par Pascale Raginis (Them'Art), Neige Elbaum (Mosaïque) et François Yeung (ASO).



Carnaval

24.03.2018

Encore un succès populaire pour cette édition 2018 du Carnaval ! Vous étiez nombreux à assister au spectacle de cirque « Cabaret du cirque ovale », présenté par la Compagnie Cirqu'auouette. Un événement en partenariat avec le Conservatoire Paris-Saclay et la MJC.





et déplacées cette année pour visiter
10 personnes ont répondu présentes
organisées sur tout le territoire de la
Paris-Saclay.

©Communauté Paris-Saclay



Jeunesse

28.03.2018

Forum Jobs d'été

L'édition 2018, ce sont 213 jeunes, 200 offres d'emploi dont 150 dans les domaines de la restauration, la vente, le soutien scolaire, la grande distribution et l'animation.

Plus de photos
& vidéos

● mairie-orsay.fr ● [facebook](https://www.facebook.com/) ● [twitter](https://twitter.com/)

5



Éducation

29.03.2018

Inauguration du Centre d'Excellence pour les Sciences et Technologies des langues au LIMSI, un espace de 2500 m² qualifié Haute Qualité Environnementale, inauguré en présence de Laure Darcos - Sénatrice et Conseillère départementale et de l'Essonne, David Ros - Maire d'Orsay et Conseiller départemental, Sylvie Retailleau - Présidente de l'Université Paris-sud, Gilles Bloch - Président de l'Université Paris-Saclay et Marie Hélène Papillon - Déléguée régionale du CNRS Ile-de-France Sud.



Arts

05.04.2018

Inauguration du Conservatoire

Avec ses nouveaux locaux de 2 700 m², le Conservatoire a une capacité d'accueil de plus d'un millier d'élèves qui peuvent choisir parmi 47 pratiques instrumentales individuelles ou collectives, 12 disciplines en chant, danse et théâtre. Sans parler de son auditorium de 300 places !

©Marian Beguerie



Semaine du Sport : on va bouger... bouger !

Comme chaque année, la Ville met à l'honneur le sport durant une semaine. Une semaine pour bouger, se faire du bien dans l'effort mais aussi pour découvrir de nouvelles pratiques sportives. Associations et bénévoles, accompagnés par le service des sports de la Ville, vous donnent rendez-vous du 26 mai au 3 juin et croyez-nous, il va y avoir du sport !

Des ateliers pour le grand public

Parce qu'il est vecteur de sociabilisation, facteur de santé et de lien intergénérationnel, le sport répond à toutes les attentes et s'adapte à tous les âges. Il y a donc forcément une discipline qui vous correspond ! Pour vous le prouver, plusieurs associations et services de la ville organisent des ateliers durant cette semaine dédiée à la découverte. Au programme : Boot Camp*, aquabike, Pilates, course à pied, test VMA (vitesse maximale aérobie), vélo de route, et VTT. ●

Des associations investies



« La Semaine du Sport est avant tout l'occasion, pour les Orcéens et Orcéennes, de découvrir et de donner envie de pratiquer un sport. Pour cela, les sections Route et VTT de l'Avenir Cycliste d'Orsay proposeront différentes activités adaptées à tous les âges et à tous les niveaux : parcours d'agilité en VTT dans les écoles primaires sur les temps périscolaires ; promenade en VTT pour les employés municipaux; sorties « Découverte de la route » pour les adultes et les adolescents ; sorties « Découverte du VTT » ; sans oublier la Course des fleurs dans les rues de Mondétour. »

Alain Soubelet, Secrétaire de l'Avenir Cycliste d'Orsay.

Des agents municipaux sur tous les fronts



« A l'occasion de la Semaine du Sport, avec l'équipe des ETAPS (Educateurs Territoriaux des Activités Physiques et Sportives), nous organisons le cross scolaire et proposons des séances d'aquabike au stade nautique. En tant qu'éducateur territorial, mon travail va bien au-delà de celui de maître-nageur. Nous proposons du sport aux enfants toute l'année ! J'interviens avec les collègues dans les écoles de la ville de la grande section au CM2. J'encadre également des activités du Centre Municipal d'Initiation aux Sports. Ce qui est plaisant dans notre métier, c'est de suivre et voir grandir tous ces enfants. »

Perrine, agent municipal depuis 4 ans.

* alternance d'exercices cardio et de renforcement musculaire avec une dynamique de groupe qui fait penser aux entraînements militaires

Des portes ouvertes au sein des clubs et associations

Les clubs et associations de la ville vous invitent à leurs activités. Avant d'aller travailler en matinée, ou bien en soirée, les bénévoles des sections seront présents dans les équipements pour vous accueillir et répondre à vos questions. Les adhérents seront là pour vous défier et vous faire découvrir leur pratique : athlétisme, marche nordique, natation, tennis de table, gym volontaire, tir à l'arc, badminton, basket, kyudo. Des sports collectifs et individuels, mais une même règle : prendre du plaisir !



Retrouvez les dates et horaires des activités sur mairie-orsay.fr / Programme des ateliers dans le sOrtir

DES TEMPS FORTS



Conférence sport, santé & bien-être

On le sait, faire du sport ne suffit pas toujours pour se sentir bien dans son corps. C'est pourquoi, nouveauté cette année : une conférence sur l'alimentation du sportif est organisée.

Mardi 29 mai à 19h, la Bouvêche



Détente avec un Univerciné

« La surface de réparation » est un film qui vous emmène dans les coulisses du football à travers le portrait de Franck, un homme qui vit depuis 10 ans en marge d'un club de foot, le FC Nantes.

Mercredi 30 mai à 20h, cinéma Jacques Tati



Course

Cette semaine sportive sera clôturée par l'Orcéenne. Vous pouvez vous inscrire jusqu'au 28 mai. Donc pas d'excuse !

Dimanche 3 juin, à partir de 9h

Centrale 7

Un tournoi international de rugby à Orsay

La 14^e édition du Centrale Sevens (tournoi de rugby à 7) se déroulera pour la première fois à Orsay les 22 et 23 mai prochains sur le terrain honneur rugby et le terrain synthétique de rugby. Ce tournoi tend à devenir le 1^{er} tournoi international de développement à 7.

1 match toutes les 20 minutes. 12 équipes féminines et 12 équipes masculines provenant de différents pays dont la France, l'Argentine, la Grande-Bretagne, la Finlande, les Pays-Bas, l'Allemagne, les Etats-Unis, ou encore la Chine se donneront rendez-vous à Orsay. Les joueurs et joueuses de ces équipes constituent le réservoir des équipes nationales de rugby à 7 et sont susceptibles de participer aux futurs Jeux Olympiques ! ●

Terrain d'honneur du stade d'Orsay / 9h-20h / Ouvert à tous



Soirée de lancement à Paris en présence de Thomas Thouroude, journaliste sportif (à droite)



Rythmes scolaires et périscolaires

Une conférence qui lance la concertation !

Le 10 avril dernier, Claire Leconte, professeur de psychologie de l'éducation, chercheuse spécialiste des rythmes en chronobiologie de l'enfant et de l'adolescent, a proposé une conférence sur l'aménagement des temps de l'enfant. De nombreuses personnes étaient présentes pour ce temps d'échanges sur un sujet complexe qui questionne parents et professionnels.

4 jours ou 4 jours et demi ? La réponse à cette question n'était pas l'objectif premier de cette conférence. Sa finalité était plutôt d'ouvrir des pistes de réflexion permettant d'élaborer un temps de l'enfant qui respecte ses rythmes biologiques.

En effet, chaque enfant détient ses propres rythmes portés par ses horloges biologiques présentes dans le cerveau, les organes mais aussi les cellules.

Respecter les rythmes chronobiologiques revient ainsi à respecter toutes ces horloges internes, leur synchronisation et les signaux qu'elles envoient. Les frissons, le coup de fatigue, en soirée, indiquent par exemple que la synthèse de mélatonine commence et que l'horloge du sommeil s'enclenche. A l'inverse, la luminosité des écrans, empêchant cette synthèse de s'effectuer, fait croire à la poursuite du jour. La chercheuse a ainsi souligné le rôle déterminant du sommeil sur l'enfant et ses apprentissages.

« Le temps de l'école ne représente que 10% du temps de l'enfant. L'enfant passe 864h par an à

l'école (temps de présence obligatoire), alors que son temps de vie représente 8760h » nous explique Claire Leconte. « Il faut repenser la journée et même l'année entière de l'enfant ». La question de la fatigue de l'enfant s'est tout naturellement posée. « Celle-ci est toujours multi source. Le rythme activités/repos mais aussi la régularité veille/sommeil sont décisifs. » explique la chercheuse.

Forte de ses expériences auprès d'autres collectivités, Claire Leconte a évoqué différentes idées pour améliorer le quotidien des écoliers : des matinées plus longues (car

le taux de vigilance des enfants y est accru), un rythme du sommeil similaire pendant les périodes scolaires et les périodes de repos, un petit-déjeuner pris selon le rythme de l'enfant et non selon le rythme imposé par le réveil, un accueil repensé de l'enfant à son arrivée à l'école... Ce débat aura permis de lancer une concertation dont le sujet dépasse finalement le strict cadre scolaire puisqu'il s'agit réellement du bien-être de l'enfant et de son épanouissement. ●

Le temps de l'école ne représente que 10% du temps de l'enfant.

Conférence du 10 avril sur les rythmes de l'enfant



Retrouvez l'intégralité de la conférence en vidéo sur

www.mairie-orsay.fr

Youtube

Facebook

Twitter



Claire Leconte, chercheuse spécialiste des rythmes chronobiologiques



Festival Street Art Paradise #7

Depuis 2011, à la fin du mois de mai, les cultures urbaines sont à l'honneur à Orsay. Musique, danse, graffiti, sports de glisse, rap, battles... Toutes les pratiques sont représentées pour le plus grand plaisir des jeunes et des moins jeunes ! Ce moment festif et pour tous permet chaque année de nombreuses rencontres et découvertes.

Cette année, le Festival Street Art Paradise est dissocié de la Fête du Sport qui aura lieu en septembre. Ce sera l'occasion de profiter davantage des animations. De nombreuses nouveautés sont au programme notamment un freestyle de danse hip-hop et une initiation au graffiti en réalité virtuelle. Le village artistique se verra agrandi avec un quizz hip hop, une exposition d'artistes et un stand tenu par l'association Inter'val, association de prévention spécialisée s'adressant aux jeunes de 11 à 25 ans et à leurs familles. Vous retrou-

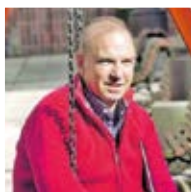
verez bien sûr la traditionnelle buvette intergénérationnelle et solidaire du Conseil Municipal des Jeunes d'Orsay au profit, cette année, de l'association Framel Go.

Pour les férus de cinéma, le documentaire de Jérôme Thomas, « Sky is the limit », sera projeté le 18 mai à 20h au « cinéma les 3 Jacques ». Il traite du renouveau du muralisme, discipline spectaculaire où des "peintres de l'extrême" réalisent des fresques monumentales sur des immeubles. ●

Rendez-vous le
26.05
Stade municipal
Skate park

Concours d'affiche #2

Pour la 2^e année consécutive, la Ville d'Orsay a lancé un concours pour la réalisation de l'affiche du festival autour d'un thème : la solidarité. Créativité, originalité et technicité ont été évaluées par un jury composé des membres du CMJO et des services communication et jeunesse de la Ville. Bravo à Javier Marinas Antonio Garcia, grand gagnant du concours, originaire d'Espagne, à Alexandra, Orcéenne (2^e) et à Marc, Palaisien (3^e) !



Javier



Alexandra



Marc

Vite dit, bien dit



Fête des fleurs

Les 2 et 3 juin

Fête des fleurs et course cycliste 2018

Organisée par l'association des Amis de Mondétour, avec le soutien de la ville, cette fête traditionnelle s'articule autour de 2 temps forts : une course cycliste le samedi après-midi co-organisée par l'Avenir Cycliste d'Orsay et les Amis de Mondétour et une journée champêtre, le dimanche, avec un défilé fleuri et un temps festif (animations, déjeuner champêtre, etc).

Service Jeunesse

Recherche de bénévoles pour l'aide aux devoirs



Le Service Municipal de la Jeunesse recherche des bénévoles pour assurer le soutien scolaire à des collégiens (de la 6^e à la 3^e) pour l'année 2018-2019 (de septembre 2018 à juin 2019).

L'aide aux devoirs s'effectue au Centre (maison des associations), au Guichet (salles des Planches) et à Mondétour (salle Piednœl) de 17h à 18h30.

● Pour plus de renseignements, service jeunesse 01 60 92 58 85 ou jeunesse@mairie-orsay.fr

Fermetures de mai

Nous vous rappelons que les écoles, les centres de loisirs et les crèches ainsi que tous les services municipaux seront fermés le lundi 21 mai (Pentecôte).



Mercredi 16 mai

Concours de pâtisserie intergénérationnel

Un concours de pâtisserie intergénérationnel aura lieu mercredi 16 mai, à 14h, dans la salle d'activités de la Résidence autonomie Saint-Laurent. Le principe est de réaliser la meilleure tarte aux pommes en binôme jeune/senior. Tous les ingrédients de base seront fournis, mais les participants sont autorisés à apporter leurs petits ingrédients secrets s'ils le souhaitent. Un jury sera chargé de départager les candidats. Le concours se clôturera par la dégustation des tartes réalisées dans l'après-midi.

● Inscriptions auprès du secrétariat de la Résidence autonomie (01 69 28 48 14) ou auprès du service jeunesse, au Pass'âge (01 69 29 01 49 - accueiljeunes@mairie-orsay.fr)
Nombre de places limité à 10 binômes

Démarches administratives

Attention aux formalités payantes sur certains sites Internet !

Nous vous rappelons que la délivrance d'actes d'état civil est toujours une formalité gratuite. Pensez à effectuer vos demandes exclusivement et directement auprès de la mairie. Certains sites commerciaux proposent leurs services payants sur Internet pour faire l'intermédiaire entre l'usager et les services de l'administration.

En cas de doute, n'hésitez pas à nous contacter :
01 60 90 80 00



Lundi 21 mai

La journée du clocher à l'église Saint-Martin Saint-Laurent d'Orsay

Une journée consacrée au patrimoine des clochers de France est organisée le 21 mai prochain (lundi de Pentecôte) par le Conservatoire Européen des Cloches et Horloges (CECH). Dans ce cadre, une visite commentée du clocher de l'église Saint-Martin Saint-Laurent aura lieu de 14h30 à 17h. Lieu d'accueil du public : Église Saint-Martin Saint-Laurent, 9 avenue du Maréchal Foch

● www.cechfrance.fr/presentation-de-la-journee-du-clocher

Association

SOS Amitié recherche des bénévoles

Envie d'être utile ? Un centre d'écoute s'est ouvert près de chez vous (station RER B Arcueil-Cachan)

Venez nous rejoindre ! Bénévoles de S.O.S Amitié, nous écoutons par téléphone et par internet ceux qui souffrent de solitude, de mal-être et de pensées suicidaires. Actuellement, nous ne sommes en mesure de répondre qu'à 1 appel sur 6. L'écoute peut sauver des vies et enrichir la vôtre. Nous assurons la formation des bénévoles.

● RDV sur www.sosamitieidf.asso.fr

Retrouvez nous événements sur www.orsay.fr

Travaux de voirie

Fermeture du bd Dubreuil

Du 28 au 31 mai de 20h à 6h du matin.

Fermeture de la rue Charles de Gaulle

Du 22 au 25 mai de 20h à 6h du matin.

Ces travaux, menés par le Conseil départemental de l'Essonne, seront effectués de nuit, afin de limiter les nuisances.

Des déviations seront mises en place. Les riverains ne pourront temporairement accéder à leur habitation, qu'à pied.

● Plus d'infos sur mairie-orsay.fr et Orsay Connect l'appli

Sport, jeunesse et culture 4,2 M €

dont animations sportives et culturelles ; activités et animations jeunesse ; Point Information Jeunesse ; Pass'âge ; gestion des équipements sportifs dont le Stade nautique.

Plan d'action numérique 300.000 €

Le schéma directeur de la ville dans le champ de l'informatique et du numérique comprend notamment : la mise en œuvre du Plan numérique dans les écoles, la modernisation des services aux usagers, le déploiement de la fibre optique (bâtiments), le déploiement de la vidéo-protection.

Education 4,18 M €

dont restauration municipale ; études, temps d'activités périscolaires ; centres de loisirs ; personnel ATSEM.

GYMNASE

ÉCOLE

Voirie (budget de la Communauté d'Agglomération Paris-Saclay)

(avec une participation versée par la commune à la CPS)

Le programme de réhabilitation de la voirie en 2018 comprend notamment l'avenue des Hironnelles, l'avenue Saint-Laurent, la rue de François Leroux, la poursuite du plan lumière (modernisation du réseau d'éclairage public).

750.000 €

Famille & Petite enfance 3,59 M €

dont les établissements d'accueil du jeune enfant, le Relais d'Assistantes Maternelles, le Lieu d'Accueil Enfants-Parents...

Optimisation énergétique des bâtiments communaux

Financé à 50 % par le Conseil départemental de l'Essonne, ce programme pluriannuel vise à renforcer la performance énergétique des équipements communaux et à en réduire les coûts de fonctionnement.

950.000 €

Rénovation de la Résidence autonomie St Laurent

Les travaux d'isolation et de rénovation de la résidence seront menés à partir de l'été 2018 par le bailleur Osica pour un montant total de 3,5 M € TTC. La participation de la ville s'élève à 150.000 €.

150.000 €

BUDGET 2018

32,26 M €

GRAND FORMAT

Un budget responsable pour un service public de qualité

Voté le 27 mars dernier par le Conseil Municipal, le budget 2018 s'élève à plus de 30 millions d'euros. Des activités périscolaires à l'entretien du patrimoine communal, la ville d'Orsay agit avec pour objectifs la volonté de préserver la qualité du service public pour les Orcéens et la poursuite de la valorisation de leur cadre de vie. Découvrez en un coup d'œil quelques grands champs d'actions de la ville pour l'année 2018.

Subvention aux associations

700.000 €

“

Un budget responsable pour u

Année après année et comme nous nous y étions engagés, le montant de notre dette diminue (il a été divisé par deux en 10 ans et les frais financiers associés ont baissé considérablement), les taux d'imposition n'augmentent pas et nous continuons à investir pour l'avenir grâce notamment à une recherche continue de subventions auprès de nos partenaires.



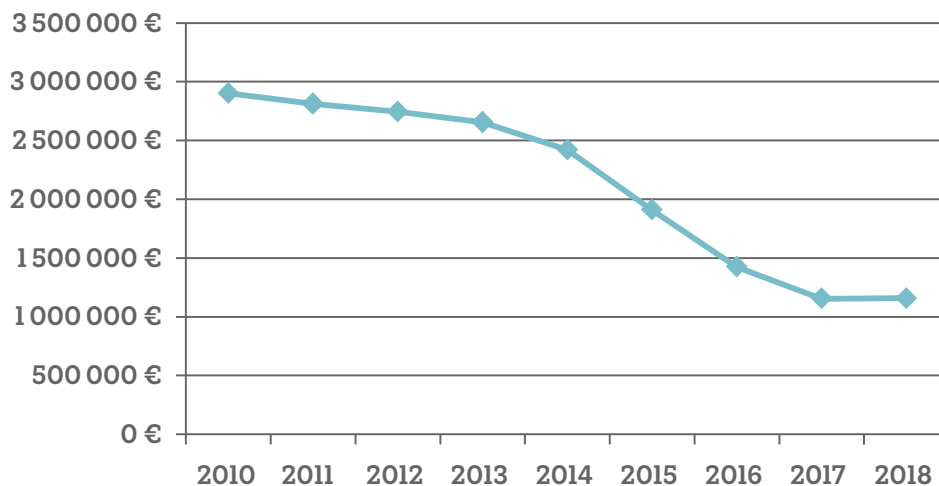
Nous continuons notre gestion attentive des deniers publics en accentuant les mesures : mutualisation, dématérialisation, optimisation des marchés publics, baisse des charges de fonctionnement grâce à une vigilance quotidienne et à la réhabilitation des équipements publics »

Elisabeth Caux, maire-adjointe chargée des finances et de la commande publique

14

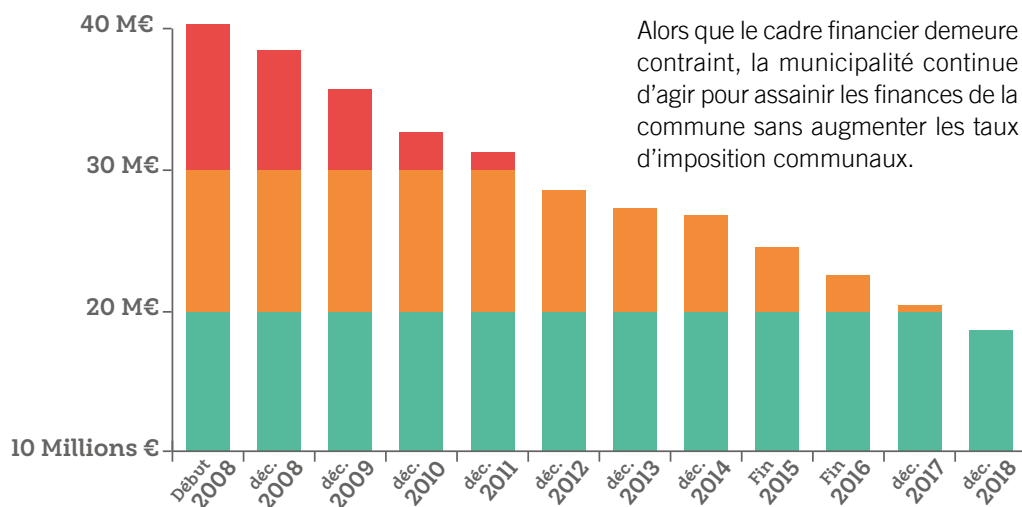
Malgré un gel des dotations de l'Etat...

Après plusieurs années de baisses brutales des dotations, l'Etat a fait le choix, pour ce budget de geler la dotation globale de fonctionnement (DGF) pour les villes de notre strate. Celle-ci, qui a diminué de 62% depuis 2010, s'élève donc à 1.1 million d'euros.



n service public de qualité

... la ville poursuit son désendettement



...et ses investissements pour Orsay et pour tous les Orcéens

La gestion rigoureuse, la recherche systématique de subventions et le travail avec ses partenaires permet la réalisation d'investissements :

Enfance et petite enfance

- Réfection des sols des aires de jeux : 95 000 €
- Renouvellement du matériel de restauration scolaire : 60 000 €
- Déploiement du numérique dans les écoles : 30 000 €
- Isolation et aménagements de la halte-garderie et de la crèche du Parc : 145 000 €

Seniors

- Réhabilitation de la résidence autonomie Saint-Laurent : 150 000 €

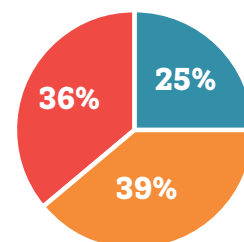
Sport

- Réfection du terrain de tennis (terre battue) : 147 000 €
- Ravèlement du Gymnase du Guichet : 66 000 €
- Création de vestiaires & éclairage du terrain synthétique de rugby : 280 000 €
- Plateau d'évolution de Mondétour : 400 000 €
- Accueil et vestiaires du stade nautique : 200 000 €

Culture et Patrimoine

- Travaux d'assainissement à l'Eglise Saint-Martin Saint-Laurent : 190 000 €
- Escalier de secours salle Jacques Tati : 20 000 €

Répartition des dépenses d'investissement



- Remboursement de la dette
- Investissements structurants
- Entretien du patrimoine





Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance

Le CLSPD signe sa stratégie territoriale

Présidé par David Ros, Maire d'Orsay, le Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance (CLSPD) a adopté le 13 avril dernier, à l'unanimité et après plusieurs mois de travaux, sa stratégie territoriale de sécurité, de prévention de la délinquance et d'aide aux victimes 2018-2021.

Lionel VALLENCE, Commissaire Divisionnaire et Central, Chef du district de Palaiseau, Philippe AYALA, Chef du bureau de la coordination interministérielle et de l'ingénierie territoriale, représentant de Monsieur le Sous-Préfet de l'arrondissement de Palaiseau, David ROS, Maire d'Orsay, Conseiller départemental, Président du CLSPD, Cédric CABUT, Procureur de la République Adjoint, Mireille Ramos, conseillère municipale déléguée au CLSPD, à la jeunesse et aux personnes âgées, lors de l'ouverture de la séance plénière.

Le CLSPD est une instance de concertation qui réunit l'ensemble des acteurs institutionnels publics et privés - compétents dans le champ de la sécurité, de la prévention et de l'aide aux victimes. Ils sont mobilisés pour définir et mettre en œuvre des actions partenariales, au service des Orcéens et essentielles au mieux vivre-ensemble. C'est dans ce cadre que près de 80 partenaires se sont mobilisés pour établir un diagnostic précis des problématiques du territoire et apporter des réponses concrètes et coordonnées. Fruit des concertations de ces 18 derniers mois, cette stratégie est le cadre formalisé du programme de travail du CLSPD ; elle contractualise les engagements réciproques de ses membres ; elle scelle ce partenariat pour les trois années à venir.

La stratégie territoriale vise une action locale opérationnelle et ciblée autour de trois grandes priorités :

1. Développer la prévention partenariale autour des mineurs et des jeunes majeurs, avec une attention particulière et une approche individualisée envers les plus vulnérables, ainsi qu'en soutien à la parentalité.
2. Protéger les personnes vulnérables, renforcer l'aide aux victimes, faciliter l'accès au droit, prévenir les violences intrafamiliales et lutter contre les violences faites aux femmes.
3. Structurer et coordonner les actions locales en matière de tranquillité publique et de prévention des incivilités sur l'espace public.

Un programme de travail décliné en 43 actions...

Dans le cadre de l'élaboration de la stratégie, ces axes prioritaires ont été déclinés en plan d'actions. Ce programme comprend 43 actions co-construites en partenariat. Certaines sont préexistantes, d'autres ont été initiées depuis l'installation du CLSPD en octobre 2016, enfin de nouvelles seront lancées courant 2018 : Prévention spécialisée pour l'accompagnement individualisé de certains jeunes en difficulté, sensibilisation des jeunes et de leurs parents aux risques liés aux mauvais usages des écrans, formation des professionnels de l'aide à la personne et sensibilisation des seniors victimes des vols par ruse, déploiement de la vidéo protection, prévention des incivilités et des troubles à l'ordre public, etc.

La dynamique partenariale doit désormais se poursuivre dans la mise en œuvre et l'évaluation de son programme de travail ! ●

... qui s'inscrit dans une logique de partenariat

Trois mots d'ordre définissent le CLSPD : **« Anticiper, Agir, Améliorer »**. Pour que son action soit efficiente, la dynamique partenariale et la complémentarité, dans le respect des compétences, sont essentielles. Toute la richesse de cette coopération a résidé dans le caractère multidimensionnel des rencontres et la mobilisation des partenaires :

« Ce qui fait tout le particularisme d'Orsay, c'est le nombre de partenaires impliqués, des parents d'élèves aux clubs sportifs en passant par les commerçants, la CAF, la Police Nationale ou le Groupe Hospitalier Nord Essonne. Chacun a pu trouver sa place et soulever des questionnements auxquels seules des réponses concertées et collectives peuvent-être apportées », David Ros, Maire d'Orsay et président du CLSPD.

Le Conseil Local de Prévention de la Délinquance en bref :

Un partenariat actif

Des constats, des diagnostics et des préconisations

Une écoute et des informations réciproques

Un programme d'actions

Un suivi et une évaluation des actions

La coproduction de la Stratégie Territoriale de Sécurité, de Prévention de la Délinquance et d'aide aux victimes (2018-2021)

Plus d'infos sur le CLSPD sur www.mairie-orsay.fr



Exposition

« Panthéon » de Thomas Tudoux

A travers une multitude de formes (dessin, vidéo, texte, installation...), Thomas Tudoux explore notre rapport au travail, l'hyperactivité et le culte de la performance propres à nos sociétés. Invité en résidence de création et de médiation à Orsay, il investira la Crypte à partir du 16 mai, avec une série de peintures réalisées à partir du « Guinness des records » et un ensemble de bougies en forme de trophées - récompenses éphémères aussi vaines que les exploits qu'elles célèbrent. Thomas Tudoux tente ainsi de déchiffrer nos mythologies contemporaines en proposant une relecture amusée de notre époque par le prisme de l'Histoire. ●

Vernissage de l'exposition, mardi 15 mai à partir de 19h

Exposition du 16 mai au 17 juin à la Crypte d'Orsay / Ouvert mercredi et vendredi de 15h à 18h, samedi et dimanche de 15h à 19h / Entrée libre

L'exposition « Panthéon » est née d'une lecture de Thomas Tudoux, celle du livre *Le Culte de la performance* d'Alain Ehrenberg (sociologue, directeur de recherche émérite au CNRS). Dans le cadre de cette exposition, l'auteur a accepté de mener une conférence :

« Individualisme, autonomie, performance : que recouvre l'idée de malaise dans la société ? » samedi 2 juin à 17h à la Maison Jacques Tati / Gratuit sur réservation au 01 60 92 80 28 / expositions@mairie-orsay.fr

Spectacle

Le Bossu de Notre-Dame à l'Église !

Le Bossu de Notre-Dame, comédie musicale inspirée par la grande fresque littéraire de Victor Hugo, retranscrit la richesse de l'œuvre dans une version tout public.

Elle doit son succès notamment aux somptueuses chansons d'Alan Menken, grand compositeur de Broadway, et au dessin-animé de Walt Disney. Alan Menken fait côtoyer avec virtuosité des chants liturgiques, des scènes dansées dont l'orchestration et les mélodies rappellent les bals musettes du Moyen-Âge, des chansons parisiennes plus récentes ou encore des pièces pour chœur composées à la manière de Verdi.

Ce spectacle est une version scénique du Bossu de Notre-Dame. Toutes les chansons du film y figurent, ainsi que quelques pièces additionnelles composées plus tard par Alan Menken. Une occasion unique pour certains de retrouver leur dessin animé préféré sur scène et pour d'autres de se laisser emporter par ce récit mythique et intemporel. ●

**Vendredi 1^{er} juin - Eglise Saint-Martin Saint-Laurent
contact@lacompagnie-paris.fr**

Retrouvez l'heure du spectacle sur le site www.mairie-orsay.fr



©Néiba photo

La danse au collège Alain Fournier

La section danse lance ses auditions pour l'année prochaine

La section danse du collège Alain Fournier fait vivre la danse dans un esprit de rencontre et de partage au sein du collège. Ateliers, spectacles, formations de juges, permettent à chacun de vivre des expériences nombreuses et variées. Les auditions pour la rentrée 2018 ont commencé et se poursuivent jusque mi-mai. ●

Plus de renseignements auprès de
Mme Castello au 01 69 31 24 00.

A vos agendas !

Le spectacle de fin d'année du collège Alain-Fournier, autour du thème «l'amour sorcier» aura lieu le vendredi 15 juin à 20h30 à l'Opéra de Massy. Venez nombreux applaudir ces artistes en herbe !

Prix des billets sur place 7 € (plus de 12 ans) et 5 € (jusqu'à 12 ans).



Le collège Fleming mobilisé pour les bébés du Cœur

La collecte aura duré 10 jours, du 12 au 21 mars dernier. Une vingtaine de collégiens, tous de 5^e, se sont engagés comme bénévoles pour récolter des aides matérielles et alimentaires au profit des bébés du cœur.

Grâce à leur motivation sans faille, les collégiens ont mis en place une véritable campagne d'affichage pour toucher un maximum de leurs camarades. Pas de doute, leurs efforts ont payé ! 26 cartons de dons ont été collectés dont 233 petits pots sucrés et 53 pots lactés, 168 petits pots salés et 15 produits aux céréales, 40 paquets de couches, 38 paquets de lingettes, 3 cartons de vêtements de bébés, cartons de jouets... etc. Une belle opération solidaire ! ☺



« Nous sommes passés dans les classes de 6^e pour faire de la sensibilisation. Je suis content de pouvoir aider les bébés mais aussi les restos du cœur. Offrir à ceux qui ont moins de chance que nous de quoi manger, de quoi vivre. »

Nathan, 5^e



Le club de développement durable du collège Fleming a besoin de vous !

« Nous lançons un appel aux dons d'outils de jardinage (pelles, bûches, gants, terreau, graines,...) afin de nous aider dans la réalisation d'un potager au sein de notre collège. Merci pour votre générosité. » Les membres du Club Développement Durable du Collège A. Fleming

Pour vos dons, contactez Yann Ombrello, conseillère municipale :
yann.ombrello@mairie-orsay.fr





Jeu d'échecs

Une saison exceptionnelle pour nos jeunes Orcéens !

Entraînement d'échecs à la maison Jacques Tati avec Marc Quenehen

Ville pilote depuis 2013, Orsay poursuit l'enseignement des échecs pendant trois temps différents :

- Le temps scolaire : une intervention d'une heure par semaine lors de laquelle le professeur enseigne des stratégies et encadre les parties.
- Le temps périscolaire : l'activité échecs, un trimestre dans chaque école.
- Le Centre Municipal d'Initiation Sportive, activité proposée par la mairie d'Orsay qui permet à chaque enfant de découvrir ou de se perfectionner hors temps scolaire et périscolaire.

Ces différents temps d'apprentissage des échecs, couplés avec ceux du club d'échecs d'Orsay, se traduisent par de nombreuses victoires de nos jeunes Orcéens à tous les niveaux. La ville compte en effet une population croissante de joueurs et un palmarès en constante amélioration. La saison 2017/2018 aura été particulièrement fructueuse. ●

Championnats des écoles :

Championnat départemental du 10 février :

- 1^{er} : Ecole du Centre
- 2^e : Ecole du Guichet
- 3^e : Ecole de Mondétour

Championnat académique du 28 mars :

- 1^{er} : Ecole du Guichet
- 2^e : Ecole de Centre
- 3^e : Ecole Paul Bert
- 4^e : Ecole de Mondétour

L'INFO EN +

Orsay efface toute concurrence au niveau départemental en s'octroyant toutes les marches du podium.

L'INFO EN +

Les deux écoles du Guichet et du Centre finissent premières ex-aequo avec le même nombre de points. Le Guichet passe en tête après départage et se qualifie pour le Championnat de France des écoles qui aura lieu les 25, 26 et 27 mai à Laval.

Championnat des collèves :

1^{er} : Championnat départemental des collèves :

2^e : Collège Alexandre Fleming d'Orsay

3^e : Collège Alain Fournier d'Orsay

Collège Guyonnerie de Bures sur Yvette

Le collège Alexandre Fleming d'Orsay a remporté le Championnat académique des collèves à Bois-Colombes.

Parcours individuel

Championnat départemental à Yerres du 12 novembre :

- 59 jeunes d'Orsay présents, 10 podiums.

L'INFO EN +

Orsay a remporté tous les titres féminins de 6 à 14 ans !

Championnat régional individuel à Paris du 19 au 25 février :

- Orsay, 1^{er} club d'Ile-de-France représenté avec 36 jeunes présents.
- Titre de vice-championne Ile-de-France poussine (moins de 10 ans) pour Emma Paraliou
- Vladislav Mirguet remporte l'open B.

Championnat de France à Agen du 15 au 22 avril :

Bravo à tous nos jeunes Orcéens qualifiés : Maxime N., Emma, Maxime P., Ninon, Ilan, Pierrick, Gabriel, Cassandra, Ellora, Margot, Martin, Nassim et Edouard (sans oublier Irène qui n'a malheureusement pas pu faire le déplacement alors qu'elle était qualifiée) et une mention spéciale à Emilie Nègre, championne de France petite poussine !

Rencontre avec Emilie Nègre, Championne de France petite-poussine

Orsay notre ville : Quel âge as-tu ?

Emilie : J'ai 8 ans.

ONV : Depuis combien de temps joues-tu aux échecs ?

E. : Avec Marc depuis bientôt 2 ans (septembre 2016), mais mon grand frère m'avait montré le déplacement des pièces quand j'étais en grande section.

ONV : Comment as-tu découvert ce jeu ?

E. : Mon grand frère avait découvert le

1^{er} les échecs à l'école avec Marc, et il m'a ensuite appris à jouer.

ONV : Qu'aimes-tu dans ce jeu ?

E. : Tout.

ONV : Comment fais-tu pour gagner autant de parties ?

E. : Je me concentre et j'essaie de trouver le meilleur coup.



Du 10 au 13 mai

Les internationaux de France Rapide & Blitz

Orsay accueille, pour la 1^{ère} fois, des championnats d'échecs de grande ampleur organisés par la Fédération française d'échecs. Les Internationaux de France de parties Rapide (15 minutes) et de Blitz (5 minutes) se dérouleront au gymnase Jean-Charles Blondin du 10 au 13 mai prochains.

Sport et spectacle seront donc au rendez-vous. Le 1^{er} Français de chacun des tournois sera sacré champion de France ! Plusieurs Grand Maîtres de renom se sont déjà inscrits, notamment le champion de France 2016, Matthieu Cornette, le sélectionneur de l'équipe de France Fabien Libiszewski ainsi que la double championne de France, Nino Maisuradze. ●

Événement ouvert à tous / Gymnase Jean-Charles Blondin, rue Guy Môquet

Plus d'infos : orsay2018.ffechechs.org

Stand d'initiation aux jeux d'échecs

Il sera présent en ville du 10 au 13 mai inclus de 10h à 18h : le jeudi 10, samedi 12 et dimanche 13 dans le centre-ville devant la Poste, le vendredi 11 devant la mairie.

Venez nombreux !

Menuiserie du centre technique municipal

Quatre boîtes à lire bientôt installées dans Orsay !

Dans la perspective de créer des lieux d'échanges pour développer la solidarité et la convivialité à Orsay, mais également pour favoriser l'accès à la lecture pour tous et le voyage de la littérature, les services de la Ville ont réfléchi à la création pour les Orcéens de lieux de dépôts et d'échanges de livres pour toutes générations.





Le principe est simple. Vous avez des livres qui traînent sur vos étagères ? Ils sont en suffisamment bon état pour être lus mais vous ne les lisez plus ? Venez-les déposer dans nos boîtes à lire. A l'inverse, vous avez une envie de lecture ? Et vous aimez l'idée que les livres aient plusieurs vies ? Venez chiner dans ces nouvelles boîtes à petits bonheurs. Et peut-être qu'un ouvrage vous séduira, servez-vous, c'est gratuit et sans inscription. Lisez-le, gardez-le, offrez-le... ou partagez-le à nouveau en le déposant dans une des 4 boîtes à lire disposées dans la ville. Il fera à coup sûr plaisir à quelqu'un d'autre !

Des boîtes à lire made in Orsay

Deux menuisiers du centre technique municipal sont chargés de la construction des boîtes à lire qui seront installées dans les rues orcéennes au début de ce mois. « *De la conception des plans, à la teinture du bois en passant par la coupe et l'assemblage, il nous faut environ 15 jours pour réaliser ces quatre boîtes à lire* » nous explique Stéphane, menuisier des services techniques. ●

On compte sur vous pour qu'il y ait du troc !

Quatre emplacements ont été choisis :

-  A la gare Orsay ville : une boîte sera installée côté boulevard Dubreuil à côté de la boîte aux lettres de la poste
-  A la gare Orsay ville : une en direction de l'Université à la sortie de la gare
-  A la Mairie annexe, place Pierre Lucas
-  Aux abords de la gare du Guichet



Développement durable



Il était une fois une ville fleurie... mais pas que !

Le 10 avril, Orsay s'est vu décerner une 3^e fleur au concours régional Villes et Villages Fleuris. La ville fait ainsi partie des 33 communes sur 332 récompensées en 2017. En quoi consiste ce concours ? Quels sont les critères retenus ? Petit tour d'horizon sur ce que votre ville met en place, qui illustre l'obtention de cette nouvelle fleur.



Quand on pense fleurissement, on pense tulipes, jacinthes, narcisses, pensées et autres giroflées qui ornent nos espaces verts. Orsay dispose en effet de 80 ha de bois dont des arbres classés dits « remarquables », des lacs, parcs et jardins qu'elle contribue à entretenir et embellir afin de préserver un patrimoine naturel et privilégié à moins de 25km de Paris.

Des fleurs oui, mais pas que ! L'obtention d'une 3^e fleur, c'est aussi et avant tout la reconnaissance de toutes les actions menées par la ville et vous, en faveur du développement durable : la maîtrise énergétique des bâtiments communaux, l'écono-

mie de l'eau, le Plan Local d'Urbanisme en faveur de la protection du patrimoine bâti, le zéro phyto / zéro pesticide, le respect de la faune, la lutte anti-tags, des conférences, des événements, des initiatives individuelles...

Proposer des conditions de vie agréables, un environnement sain où le végétal et l'animal ont toute leur place. C'est le choix du bien-être, du mieux-vivre qui est aujourd'hui récompensé. Un travail progressif sur lequel nous reviendrons régulièrement dans cette rubrique Développement Durable.

Le concours : qui, quoi, comment ?

Villes et Villages Fleuris, c'est le concours régional Qualité du cadre de vie. Chaque année, un jury composé de professionnels de l'environnement, sillonne la France sur remise et présentation d'une candidature par la commune, pour apprécier les démarches des villes. ●

ERRATUM

Nous vous indiquions dans le magazine d'avril que trois abris à hérissons avaient été installés au Lac de Lozère. Il s'agit d'un hérisson d'avril ! Ils sont bien au square de Lozère 😊

Aquagreen, plateforme solaire installée en décembre 2015 par l'entreprise Innogur, pour le traitement autonome des plans d'eau et la baisse des nitrates



À Start-up For Kids, il n'y a pas d'âge pour innover



Avec Start-up For Kids, le monde des start-up s'ouvre au jeune public à Paris-Saclay. Rendez-vous est donné les 26 et 27 mai à l'école CentraleSupélec à Gif-sur-Yvette pour cette initiative inédite placée sous le signe de l'innovation.

Organisé par la Communauté d'agglomération Paris-Saclay, avec l'Université Paris-Saclay, Start-up For Kids propose deux jours de découvertes et d'ateliers ludiques pour les enfants (6-14 ans) et les adolescents (15-20 ans). Une troisième journée, réservée aux scolaires, permettra de sensibiliser plus d'un millier d'élèves du territoire ainsi que leurs professeurs.

Pendant tout le week-end, les jeunes et leur famille vont ainsi découvrir des projets innovants issus de start-up, de grandes entreprises, de laboratoires ou d'associations. Guidés par leurs « inventeurs », ils pourront tester et expérimenter leurs nouveaux produits et services en participant à des ateliers adaptés à leur âge. Les enfants pourront s'initier au codage informatique. ●

Samedi 26 mai - Journée pour les 6-14 ans

Dimanche 27 mai - Journée pour les 15-20 ans

Gratuit. Programme et inscription obligatoire sur paris-saclay.com

Concours d'idées à la création d'entreprise

Le Prix « Coup de coeur du jury » décerné à Antoine Le Soz, Orcéen

Dans le cadre du 4^e concours d'idées à la création d'entreprise organisé par la Communauté d'Agglomération Paris-Saclay, Antoine Le Soz, Orcéen et sportif de haut niveau, a été récompensé le 12 avril dernier pour son projet de Maison pour femmes enceintes et jeunes mamans.

C'est au Québec qu'Antoine Le Soz découvre les maisons d'accueil périnatales. De retour en France, il a l'idée de développer le concept dans l'hexagone. Son projet, qu'il souhaite implanter sur le territoire de Paris Saclay, regrouperait des professionnels de santé spécialisés en périnatalité (gynécologue, sage-femme, kinésithérapeute...) et en bien-être (nutrition, esthétique...). Le lieu ferait aussi une large place au sport avec des cours individuels et collectifs. Enfin, des ateliers d'information seraient organisés autour des questions de parentalité. ●

Antoine Le Soz proposera plusieurs activités à découvrir dans le cadre de la Semaine du Sport à Orsay du 26 mai au 3 juin prochains, programme complet sur www.mairie-orsay.fr ou dans le Sortir page 6



La boutique Optique du Guichet devient Marion Lunetier

Après 22 années à prendre soin de notre vue et à nous conseiller, Jean-Marc Gaudiche, commerçant orcéen et professeur à l'ICO (Institut et Centre d'Optométrie) de Bures, passe le flambeau. Bienvenue à Marion Lunetier !

C'est dans une boutique joliment rénovée que Marion Sicre, membre du réseau des opticiens Eye Like, s'est récemment installée pour proposer des lunettes classiques ou tendances.

Sa fierté : faire appel à des créateurs français qui, comme elle, ont la passion de l'artisanat, du design, de la qualité et du confort.

Son ambition : conseiller la clientèle sur les bons choix de verres, valoriser le regard tout en respectant la personnalité. Une bien belle manière de joindre l'utile à l'agréable pour le plus grand plaisir de nos yeux !

● **MARION LUNETIER** - 4 bis rue Charles de Gaulle - 01 69 28 42 79 - marionlunetier@eye-like.fr
Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 19 h 30



Fête Internationale des Marchés... Les marchés d'Orsay s'animent !

Dans le cadre de la Fête Internationale des Marchés qui se tiendra simultanément dans de nombreux pays, la France mettra à l'honneur, du 11 au 27 mai prochains, près de 1000 marchés de l'hexagone qui allient proximité, qualité et convivialité.

La Ville d'Orsay sera de la fête avec, en prime, une animation personnalisée sur le marché du Centre le vendredi 25 mai, et sur le marché de Mondétour le dimanche 27 mai. Au programme : une tombola ludique et festive pour gagner 50 paniers garnis composés des produits frais de nos marchés. Venez nombreux !

● **Plus d'infos sur jaimemonmarche.com**



Un nouvel audioprothésiste à Orsay : Bienvenue à AUDIAM

Depuis le 15 mars dernier, AUDIAM a ouvert ses portes, 18 rue de Paris. Tout comme LE LABORATOIRE DE L'AUDITION et AMPLIFON déjà présents dans notre commune, AUDIAM se met à l'écoute de notre audition. Bilans gratuits, conseils et vente de prothèses auditives sur mesure.

● **AUDIAM** - 18 rue de Paris - 09 87 41 36 41 - Ouvert du mardi au samedi de 10 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 30



Echangeur de Mondétour, ring des Ulis

Les premiers travaux préparatoires et les dégagements d'emprises ont débuté mars 2018, ils consistent à détruire les hangars du centre d'exploitation de la Direction Interdépartementale Routes Ile De France (DIRIF) et à déplacer les réseaux enterrés en rive de la RN118. Mais il ne s'agit là que de travaux préparatoires au chantier qui sera lancé fin 2019 et qui aura un réel impact sur la circulation.

En quoi consistent ces travaux ?

Au niveau du Ring des Ulis sont prévues la suppression des bretelles d'accès intérieures à l'anneau et la construction d'un échangeur « à lunettes » permettant tous les échanges avec la RN 118. Le Ring sera conservé pour permettre l'écoulement du trafic local et pour assurer une continuité de liaison SPTC (Site Propre pour Transport en Commun) entre la RD 118 Est et la RD 35 Ouest.

A Orsay, dans le quartier de Mondétour, l'enjeu sera de réutiliser l'ouvrage existant en franchissement de la RN 118 et d'aménager en giratoire les carrefours existants de part et d'autre de la RN 118. Le carrefour giratoire de Mondétour sera complété par une bretelle d'accès direct au parc

d'activités de Courtaboeuf. Une bretelle de sortie sera aménagée sur la RN 118 sens Province-Paris pour desservir, via le giratoire "Citroën", le parc d'activités de Courtaboeuf.

Quels sont les finalités du chantier ?

Cette opération poursuit différents objectifs : améliorer la desserte du parc d'activités de Courtaboeuf, améliorer la sécurité sur les points d'échanges entre toutes les voies qui composent les diffuseurs des Ulis et de Mondétour, mais aussi fluidifier les échanges entre la RN118 et la voirie locale avec une meilleure répartition des trafics. ●

Coût de l'opération : 48 M€ TTC

Plus d'infos sur mairie-orsay.fr > rubrique travaux

Travaux à Palaiseau

Fermeture partielle de la rue Aristide Briand

La Ville de Palaiseau procède au renouvellement de la canalisation de distribution d'eau dans les rues Lecocq, Parmentier et Chemin des Taupinaux (à Palaiseau). Ces travaux nécessitent la fermeture partielle de la rue Aristide Briand (fermeture au niveau de l'emprise du chantier en limite de commune).

Une déviation est mise en place via les rues de Châteaufort puis Charles Gounod jusqu'au 22 juin. ●



10 000

c'est le nombre de véhicules qui empruntent le ring des Ulis chaque jour

Orsay ville d'Europe

Vous êtes-vous déjà demandé à quoi sert l'Europe ? Vous êtes-vous déjà dit que l'Union Européenne est une institution éloignée de votre quotidien ? Orsay fait le choix de parler d'Europe. Cette nouvelle maquette du magazine et ses 32 pages nous permettent d'élargir le débat et d'aborder de nouveaux sujets liés aux territoires.

Que fête-t-on le 9 mai ?

Le 9 mai est devenu un symbole européen - la fête de l'Europe - qui, aux côtés du drapeau, de l'hymne, de la devise et de la monnaie unique, identifie l'Union européenne en tant qu'entité politique. Pour comprendre cette date, il faut revenir 58 ans en arrière. Le 9 mai 1950, Robert Schuman imaginait une nouvelle organisation de l'Europe, indispensable au maintien de la paix.

« L'Europe ne se fera pas d'un coup, ni dans une construction d'ensemble : elle se fera par des réalisations concrètes créant d'abord une solidarité de fait », Robert Schuman, 9 mai 1950

Cette déclaration est aujourd'hui considérée comme l'acte fondateur de la construction européenne et est à l'origine de la CECA (Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier) qui vit le jour en 1951.

Un territoire porteur de projets européens

La recherche et la formation sont des exemples concrets qui incarnent parfaitement les liens tissés entre l'Union Européenne et notre territoire. Depuis 2000, un espace européen de la recherche (E.E.R.) est mis en place. Son but : établir une politique européenne de la recherche cohérente afin d'éviter le morcellement des efforts de recherche en favorisant la coopération entre les acteurs européens. Le Service Europe de l'Université Paris-Saclay s'appuie ainsi sur l'expertise de ses 14 correspondants Europe des établissements d'enseignement supérieur et de recherche du territoire pour créer des synergies : appels à projets européens, programme Erasmus +, demande de fonds européens...

Mais la présence des investissements européens dépasse le seul cadre universitaire. Des pépinières d'entreprises comme Incuballiance ou des associations comme Terre et Cité, Wilco, ou la Mission Locale des Ulis bénéficient tous d'un soutien financier de l'Union Européenne. Ce magazine reviendra régulièrement et plus en détail sur ces projets dans de prochaines éditions. ●

Si vous aussi, vous entretenez un lien avec l'Union Européenne, n'hésitez pas à nous apporter votre témoignage : communication@mairie-orsay.fr



Équipe de la majorité municipale

Stabilité des taux communaux, réduction de la dette, soutien aux associations.

Année après année, nous maintenons le cap et respectons nos engagements : aucune augmentation des taux d'imposition communaux, réduction de la dette, recherche systématique de subventions pour nos investissements.

Notre démarche de gestion saine et responsable vise à inscrire notre action dans la durée et à continuer de pouvoir proposer, développer, des services publics de qualité mais aussi à soutenir les initiatives portées par les Orcéens à travers les multiples associations présentes au sein de notre ville.

Nous avons la volonté d'agir concrètement à vos côtés. Nous savons que c'est avec toutes celles et tous ceux qui sont pleinement investis au cœur de notre commune que nous pourrons faire vivre Orsay, que nous pourrons continuer à rendre notre commune encore plus attractive et encore plus dynamique.

La Semaine du Sport, qui mobilisera les associations et leurs bénévoles ainsi que les services municipaux, en constitue une parfaite illustration. Conférence « sport, santé et bien-être », diffusion d'un film au cinéma Jacques Tati, organisation de la course l'Orcéenne, de nombreux ateliers ouverts à tous, tout cela n'aurait pu avoir lieu sans la mobilisation de chacun.

Nous avons choisi de travailler avec tous, de soutenir et accompagner vos projets pour permettre l'épanouissement de chacun dans le domaine qu'il a choisi. C'est la raison pour laquelle nous avons pleinement soutenu les nombreux projets proposés par les associations orcéennes : du Club Athlétique d'Orsay aux Amis de Mondétour en passant par la Maison de la Jeunesse et de la Culture, des associations qui comptent beaucoup d'adhérents à celles qui n'en comptent que quelques-uns.

Nous avons donc fait, à travers notre budget, ce choix important de soutenir nos associations qui participent pleinement au vivre ensemble. C'est un choix clair. C'est le nôtre.

L'opposition a choisi de ne pas voter le budget aux associations. Nous le regrettons.

Nous continuerons à agir en maintenant le cap fixé, nous continuerons à être à vos côtés.

Équipe de la minorité municipale

Les associations sont une des richesses de notre pays. A Orsay comme ailleurs, elles assurent diversité et lien social. L'Etat fait aussi la distinction entre les associations d'utilité publique ouvrant droit à déduction fiscale et les autres. Ce distinguo n'existe pas vraiment au niveau municipal.

Certaines associations fournissent aux citoyens des services que la municipalité ne saurait fournir toute seule. **Il est donc logique qu'une commune soutienne les associations qui exercent des activités utiles et ouvertes à tous sur son territoire. L'opposition municipale y adhère complètement.**

Notre commune met à disposition, le plus souvent gratuitement, ses équipements et ses locaux associés. Ce qui représente une part significative, difficilement quantifiable, des presque 5 M€ consacrés annuellement au sport et à la culture, pour 23 M€ de dépenses de fonctionnement totales. De plus, de nombreuses associations bénéficient de subventions spécifiques, pour un montant annuel cumulé de 800 k€ (une part moyenne d'impôt de près de 100 € pour un foyer fiscal).

Il s'agit donc d'un effort important, qu'il faut gérer attentivement **en gardant en vue l'équilibre financier de la commune et l'intérêt de tous les citoyens, dans le souci du bien commun, afin d'assurer la pérennité de cet effort dans le temps.**

Pour ces raisons, **nous estimons que l'équité et la transparence dans la gestion du budget des associations sont des valeurs essentielles.**

Malgré nos requêtes, nous n'avons jamais réussi à savoir quels critères objectifs justifient l'attribution des subventions aux associations. **Pourquoi deux associations de même nature peuvent percevoir des montants variant de un à dix ? Pourquoi de tels écarts de traitement et pour quelle vision stratégique de notre ville ?**

Rien de tout cela n'est présenté au conseil municipal qui doit voter le budget. Seul un tableau répartissant 800 k€ entre 120 associations de diverses natures, présenté fallacieusement, et que l'on doit accepter ou refuser en bloc.

Ces dernières années, notre groupe s'abstenait le plus souvent : si nous adhérons au principe de subvention, nous ne disposons pas des informations nécessaires pour juger de la pertinence de chacune d'elles. Cette année, nous avons voté contre la dérive de ce budget (+13 % comparé au budget 2016), mais nous n'avons voté contre aucune subvention en particulier. Alors que nos dotations baissent, nous n'estimons pas responsable de cautionner cette dérive qui ne pourra être financée que par une nouvelle augmentation de la fiscalité.

P. Bernert, C. Caillot, S. Parvez, R. Raphael,
R. Redouane, A. Roche

Hommages



Hommage à Michèle Kuess

Née le 16 février 1937, Michèle Kuess (à gauche sur la photo) a eu une vie très riche dédiée aux autres et en particulier aux enfants. Institutrice de profession à l'école primaire de Mondétour, elle a laissé un inoubliable souvenir à nombre d'enfants, adultes d'aujourd'hui.

Elle s'est impliquée au sein de l'Amicale Scolaire d'Orsay* dès 1968 et a beaucoup œuvré aux côtés de M. Poirier, directeur de l'Ecole et président de l'ASO à cette époque. Passionnée de dessin, elle a notamment mis au profit de l'association ses talents en arts graphiques en étant responsable de la section.

De 1994 à 1999, elle prend la présidence de l'association. Très appréciée, en particulier des enfants, elle n'a jamais compté ses heures de bénévolat au sein l'association après avoir quitté sa classe. Elle a toujours aimé raconter les nombreux souvenirs de sa vie d'enseignante et était vraiment dans le partage et la transmission. Chaque année, jusqu'en 2016 inclus, elle était présente au forum des associations. Elle laisse le souvenir d'une personne engagée qui aura marqué plusieurs générations.

**L'ASO est une association qui propose un large choix d'activités à dominante socio-éducative ouverte à tous, alliant efficacité et convivialité. Avec plus de 20 ateliers, de la danse au judo en passant par la couture et la guitare, l'ASO s'adresse désormais à tous les âges et compte près de 800 adhérents.*



Décès de Bernard Briquet

Nos pensées vont aussi vers les proches de Bernard Briquet, ancien maire-adjoint, fondateur du jumelage Orsay-Kempfen, décédé à l'âge de 95 ans.

Nous reviendrons dans le prochain magazine sur le parcours de cet homme qui a toujours milité en faveur de l'amitié franco-allemande.

Pratique

Collecte des déchets

Déchets ménagers

Calendrier personnalisé, par rue, des collectes sur l'appli mobile Orsay et sur mairie-orsay.fr

● www.siom.fr > **calendrier et points de collecte par rue**

Encombrants

SERVICE « SUR MESURE », qui remplace la collecte mensuelle en porte à porte. C'est simple, pratique.

● **Appelez le 01 73 07 90 80**

Déchets végétaux

Tous les lundis et mardis.

Détails des secteurs sur www.siom.fr

Pharmacies de garde

Dimanche & jours fériés /

Sous réserve de changements

Dimanche 6 mai - Pharmacie Berger, Ctre cial Abbaye, 6 route de l'Abbaye, Gif-sur-Yvette, 01 69 07 75 68

Mardi 8 mai (victoire 1945) - Pharmacie des Ulis, Ctre cial Les Ulis 2, avenue de l'Aubrac, 01 69 07 70 37

Jeudi 10 mai (ascension) - Pharmacie des Ulis, Ctre cial Les Ulis 2, avenue de l'Aubrac, 01 69 07 70 37

Dimanche 13 mai - Pharmacie du marché - Ctre cial Chevy II, 11, place du marché Neuf, Gif-sur-Yvette, 01 69 07 65 86

Dimanche 20 mai - Pharmacie Chadoutaud, 2 Place de la République, Orsay, 01 69 28 40 50

Lundi 21 mai (lundi de Pentecôte) - Pharmacie de Gometz, 35 route de Chartres, Gometz-le-Châtel, 01 69 28 20 05

Dimanche 27 mai - Pharmacie Chaugny, 11 Place de la Mairie, Les Molières, 01 60 12 28 60

Dimanche 3 juin - Pharmacie Dacosta-Noble, 4 avenue du Berry, ZAC cœur de ville, Les Ulis, 01 69 07 65 86

Maison médicale de garde

35, boulevard Dubreuil.

Urgence week-ends et jours fériés.

● **Sur rendez-vous au 01 64 46 91 91 ou le 15**

Carnet

Bienvenue à nos nouveaux Orcéens

Mingshu WANG le 16 mars
Agathe GAUDICHE le 25 mars
Thierno BALDE le 27 mars
Augustin GIRARD le 29 mars
Beatrice MANCINI le 30 mars
Aydan HASSEN le 9 avril
Karima RAHIM le 9 avril
Louis HAUDIQUET le 10 avril

Félicitations aux jeunes mariés

Hosni MADJERI et Sabrina CHALLAL le 31 mars
Stéphane ROY et Anaïs MICHAUD le 31 mars
Mathieu LEBLANC et Chloé JANEL le 14 avril
Sébastien ROUX et Béatrice DAHIREL le 14 avril

Toutes nos condoléances aux familles éprouvées

Danielle ROSMORDUC le 6 février
Maurice FOUQUENELLE le 12 mars
Bernard LEBOURGUAIS le 18 mars
Claudine PASCI le 21 mars
Nicole VAQUEZ le 21 mars
Lilianne BRAUJOU le 28 mars
Christian SELLIER le 29 mars
Monique LARUE le 2 avril
Francine LANCEAU le 6 avril
Martin HUBRECHT le 8 avril

Rappel en bref...

Réorganisation des formalités administratives au cimetière communal

Les formalités administratives du cimetière : achat, renouvellement de concession funéraire, renseignements sur la localisation de sépulture ou sur les demandes de travaux, sont désormais assurées **dans les bureaux du pôle des Formalités administratives à l'Hôtel de ville.**

● Plus d'infos : 01 60 92 80 00

Consultations & permanences

Rencontrez vos élus :

David Ros, maire et conseiller départemental
● Sur RDV uniquement / 01 60 92 80 03

Cédric Villani, député de l'Essonne
● Lundi après-midi et vendredi toute la journée
12 A rue Charles de Gaulle
09 65 19 70 19 / 06 49 00 85 32 /
dsaussol.apcv@gmail.com

PERMANENCES JURIDIQUES:

EN MAIRIE : AVOCAT DU BARREAU DE L'ESSONNE

Le 2^e mercredi de chaque mois de 17h à 19h
et tous les samedis de 10h à 12h.

● Uniquement sur RDV 48 h
à l'avance 01 60 92 80 89

AU PIJ D'ORSAY: JURISTES (DROIT POUR MINEURS ET JEUNES ADULTES)

Dernier mercredi de chaque mois de 14h à 17h
● sur rendez-vous 01 60 92 58 85 / point
information jeunesse : 1 ter rue maginot

A LA MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT (MJD) DES ULIS : juristes et avocats

Tous les 2^{es} et 4^{es} mardis du mois de 9h à 11h30
● sur RDV / 01 64 86 14 05
MJD : rue des Bergeres, Les Ulis

A PALAISEAU : conciliateurs de justice

● Maison des permanences :
69 rue Néreau, palaiseau /
sur RDV uniquement / 01 69 31 93 00

Conseiller info-énergie

Venez rencontrer le conseiller info-énergie de l'ALEC dans les locaux. 4 boulevard Dubrevil.
Accueil du mardi au vendredi de 10h à 12h et de 14h à 18h et le samedi
● sur RDV 01 60 19 10 95
alec-ouest-essonne.fr

Menus du mois dans les écoles

Mardi 1 - FÉRIÉ

Mercredi 2

Salade verte / Tomates farcies sans porc et riz / Camembert et pomme au four surprise / Gâteau au chocolat, lait

Jeudi 3

Coleslaw / Émincé de poulet à l'Estragon et penne aux courgettes / Yaourt aux fruits et **fruit** / Pain, beurre, confiture, lait

Vendredi 4

Taboulé / Filet de poisson Meunière-Citron et épinards à la crème / Tomme et fruit / Croissant, fruit

Lundi 7

Concombre Bulgare / Brochette de poulet et pommes noisette / Boursin et glace / Pain, beurre, miel, fruit

Mardi 8 - FÉRIÉ

Mercredi 9

Radis beurre / Tagliatelles au saumon / **Yaourt nature** et salade fruits / Céréales, lait

Jeudi 10 - FÉRIÉ

Vendredi 11

Salade de riz / Omelette ciboulette et ratatouille / Fromage blanc et fruit / Biscuits, fruit

Lundi 14

Salade Fraîcheur / Colombo de porc et riz / Saint-paulin et pêche au sirop / Pain, chocolat, fruit

Mardi 15

Salade de quinoa, tomate, concombre / Escalope de veau au jus et printanière de légumes / Coulommiers et fruit / Biscuits, yaourt nature

Mercredi 16

Tarte à la tomate - chèvre / Tajine au poulet / Yaourt aromatisé et **fruit** / Roulé à la confiture, lait

Jeudi 17

Céleri mayonnaise / Sauté de bœuf à la provençale et penne / Kiri et glace / Pain, beurre, confiture, fruit

Vendredi 18

Carottes râpées / Poisson sauce citron et épinards braisés-pomme de terre / Petits-suisses et **fruit** / Biscuits, fruit

Lundi 21 - FÉRIÉ

Mardi 22

Salade à l'avocat / Jambon et purée de **carottes** / Emmental et quatre quart / Pain, beurre, confiture, fruit

Mercredi 23

Salade Grecque / Cuisse de poulet et riz aux petits légumes / **Yaourt nature** et **fruit** / Céréales, lait, jus

Jeudi 24

Salade de pommes de terre / Rosbif - ketchup et **haricots verts** persillés / Carré frais et pomme au four surprise / Biscuits, fruit

Vendredi 25

Melon / Veau marengo et frites / Babybel et salade de fruits / Pain, beurre, miel, yaourt nature

Lundi 28

Taboulé / Filet de poisson meunière citron et **brocolis** crévés / Yaourt aromatisé et **fruit** / Pain, chocolat, lait

Mardi 29

Salade mixte / Couscous poulet - merguez / Chèvre et entremets vanille / Biscuit, fruit

Mercredi 30

Salade Californienne / Escalope de porc et **purée de pomme de terre** / Tome et fruit / Gâteau aux pommes, lait

Jeudi 31

Salade de pâtes / Cuisse de poulet rôtie et tian de légumes / Fromage blanc et **fruit** / Pain, fromage, jus

Vendredi 1er juin

Salade de soja - carottes râpées / Porc sauce aigre douce et riz cantonnais / **Yaourt nature** et fruit / Pain d'épices, lait

*Aliments Bio

● restaurationscolaire@mairie-orsay.fr / 01 69 28 75 75



Tous les mois
retrouvez les menus
sur l'application
mobile
ORSAY CONNECT'
L'APPLI



SAMEDI 26 MAI 2018 / 14H - 19H

Stade municipal Orsay / Skate Park

Programme complet sur www.mairie-orsay.fr

Mairie d'Orsay - Service jeunesse : jeunesse@mairie-orsay.fr